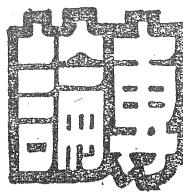


易行法」文，內中雖然強調發願的重要，但是在第五段的結論中，就會說過：「行者在發願之後，至少對於持名念佛，及回向功德二事，仍當時時行之。如此則能使道心維持不失，又能遮塵念或黑法，使不致蔓延。」就是要行人三法並重，不應於發願後，便塊然自足，認為佛法不必修，三毒不必拔，坐使妄心掩蓋了正念。冉求是孔子弟子，他說：「非不悅子之道，力不足也。」孔子說：「力不足者，中道而廢，今汝畫。」這就是說：修道的人，假使是力量不足的話，一定是走到半路上停止了，但是現在呢？你是在未走之前，先畫了一道界線，早就預備只走到這裏為止，不肯再向前進，這怎樣能算是力不足呢？所以希望佛門修行人，千萬不要先畫了一道界線，不想向前進。阿羅漢能破三界見思惑，不受後有，然而只為畫了一道小乘極果的界線，不想發願度生，進趣大乘，佛尚罵他們是焦芽敗種，不堪栽培，何況我們這一班具縛的凡夫。



報

因

論

惟悟

道，方足解決過半，成其無爲之治矣。用特不端鄙陋，謹以四恩，分述如次：

二報恩

嘗聞人云：「人是一個有知覺情感，與平能合群聚居的動物」。所謂人為萬物之靈，便在於此。是言若驟聽之，毫不介意，認為卑之無甚高論，實非奇特。因為誰皆能知一個家庭之融洽共處，便是此種天性之表現，有何為奇？第不知此種情感便是美德，合群亦為覺智，有斯二者之德性，方可以言於覺世牖民，齊家治國。脫非然者，若如達爾文之言競爭，尼采輩之愛自私，所謂：「物競天擇，適者生存」。皆欲以己為重，以人為輕，甚至只圖利己，常欲害人。將此情感與合群之法，用於一人一家與一國之中，範圍甚狹，不容於物。卒至必惹起是非，生出禍患，不惟人倫破產，亦將世界必亂。如有人說：「人是一種高等動物進化而成，所以尚保存一半人性，一半獸性」。此言可謂已說破人之是非善惡，必將有以救之，始必令此五濁惡世，反亂成治，化危為安。此孔子之說五倫，釋迦之言四恩，即在欲就小處將其團結，從大處講其恩義，始可作為教養之用，生出互助之效；不起於惡，常生其善。如儒家所謂：君臣有禮，父子有恩，夫婦有義，朋友有信。然後小之齊家，大則治國，方能由斯而成。且其中之最主要者，莫過於使人皆能知恩，常生感激；不自捨親就疏，忘恩負義。如俗所謂：「有恩須當報，無仇莫結冤」。如此必令人之與人，自可相親相愛，必不相爭相奪，以至於相殘相害，永無罷休。以言於修齊治平之

行者修以上三法時，若論發願，終身有一次，也就够了；發願時，儀式愈隆重愈好，人數愈多也愈好。若論持名及回向，都是終身應修持的事，須具有諸葛亮「鞠躬盡瘁，死而後已」的精神方可。此外還要盡量持戒，持戒是消極性的，所以息諸罪惡；回向是積極性的，所以修諸善法。這消極與積極兩方面，要互相運用，纔能清淨三業，增上道果。修這念佛，回向，發願，持戒，四法，確是淨業行人的康莊大道，前途平坦，遠離魔事，大可終身行之。

我在第五十四、五兩期合刊的菩提樹雜誌裏，寫了「易行門中的易行法」一文後，就有人寫信來問我：集體發願的儀式是怎樣？願文應該如何纂法？關於這一事，最好請教大德比邱，他們當較我們在家人，更為熟悉。但若就筆者自身來說，我曾在第十四期的菩提樹雜誌裏，寫過一篇「發願記」，裏面的儀式和願文，很可以作為參考。

（完）

印譯文，方足解決過半，成其無為之治矣。用特不端鄙陋，謹以四恩，分述如次：

夫所謂報恩者，據說文謂：「恩，惠也，以心因聲」。註曰：「因者，有所因也，因心為恩」。報者，釋義為酬也。如禮記謂：「報本反始」。註曰：「謝其恩之謂報，歸其功之謂反」。若合言之，即人之有恩於我，皆當酬謝，是即名為報恩。如佛說恩有四種，應該報答，即其一者，父母有養育之恩。二者，衆生有眷屬之情。三者，國王有保護之力。四者，三寶有度脫之德。故此恩此情，此力此德，文雖不同，恩德實一，均為我之恩人，理應加以報答。惟在今日言，人慾縱橫，邪說流行，父母之恩，尙不能知，橫生譏謗，視孝為仇！如何可令其圖報國恩，愛護衆生，尊崇三寶？譬如北京大學，為中國最高之學府，亦為日本教育考察團所恭謹之「造魔學堂」。方其在五四之初，會有一打倒封建思想，破除宗教迷信之說。甚至戲改二句成語曰：「萬惡孝為首，百行淫居先」。謬以西洋人字典上無孝字，常說其子是由父母玩弄所生，本無恩德，何故要孝？且西洋法律，亦本有規定其父養育之責任，實無強制若子盡孝之義務。故以此為理由，提倡「仇孝」，不遺餘力，鬧得天翻地覆，全家不安！此說頗與印度外道以濕葉糞土生蟲為喻，推翻父母之恩相同。如毗婆沙論曾舉其頌

菩 提 樹

曰：「男女染心合，女值時無病，我從此自有，彼於我何爲？」觀此便知二千餘年前已有此事，爲佛教所破，斥爲人頭畜鳴，深得父老同意，認爲有益於世道人心不淺。故今若進一步以言報恩，或爲人所樂聞也。

1. 父 恩

第一，所謂報答父母恩者，謂父之養我教我，母之生我育我，其恩重如山岳，不可限量。如詩曰：「無父何怙，無母何恃？」又曰：「哀哀父母，生我劬勞，欲報之德，昊天罔極」。再如勸孝歌曰：「孝爲百行原，詩書不勝述，若不盡孝思，何以分人畜？百骸未成人，十月居母腹，血肉分母身，呼吸同出入。四體既周全，母身如墮獄，父爲母傷悲，妻向夫啼哭，惟恐生產時，身爲鬼眷屬！」一朝見兒面，母命喜再續，愛護誠求心，晝夜勤撫鞠，母睡浮簟牀，兒眠乾被褥，兒糞不嫌穢，兒病甘身贖，兒臥正安穩，母不敢伸縮……。身賴母養鞠，教乃父成就，母子二人身，俱是父養育。父慮兒失學，長大成庸碌，年將五六齡，延師教誦讀；抱兒入學堂，拜師勤課塾，東修不辭貧，供膳苦營逐；慧敏憂疲勞，頑鈍防抑鬱，有過代掩護，有善常稱述，慈愛本天性，真實無妄出……。觀此便知父母之恩，匪可言宣，其報答之理，不容狡辯。此孔子曰：「夫孝，天之經也，地之義也，民之行也」。又曰：「孝子之事親也，居則致其敬，養則致其樂，病則致其憂，喪則致其哀，祭則致其嚴。五者備矣，然後始能事親」。此以世間法言，誠祇如此而已。然佛却曰：「一切男子是我父，一切女子是我母」。又曰：「供養父母，不如勸其爲善去惡」。此三福田以所謂：「奉養父母，敬事師長，修士善業」爲首。而地藏說衆生業緣，亦以所謂：「不孝父母，或至殺害，當墮無間地獄」爲重。故佛之回國度父，升天爲母說法；不惟應孝養於今生，尤須脫生死於累劫，方爲孝之最大也。此地藏本願經之稱爲孝書，釋門真孝錄之號作信史；並以「孝名爲戒」，釋孝字爲報恩，皆無非以其爲人生善惡之標準，能孝父母，便必能福國利民，所謂「忠臣出於孝子之門」，實未可以出世而忘本也。

2. 生 恩

第二，所謂報答衆生恩者，謂基於輪迴之理，一切衆生皆會互爲眷屬，親愛逾恒，恩德甚重。祇徒因其一失人身，萬劫難復；或有生在天上，或有仍在人間；甚至爲神爲鬼，墮獄墮畜，皆不可知。此佛教之言報衆生恩者，亦以其於轉世以後，面目全非，難分人我，罪福既異，罔辨冤親。遂於裏可奈何之中，一概自戒不殺，不殺始肯食素；立誓報恩，報恩方願放生。其誓願之宏，悲心之大，有如是也。此在近日歐美之社會中，亦有虐待動物之法律，保護動物之會社，蓬勃一時，如雨後春筍，所在皆有。亦足見其誠如所謂：「惻隱之心，人皆有之」！甚至有人以衛生爲觀點，提倡素食，終身不渝；竟得其却病延年之效，爲善最樂之益，是誠所謂孺

子可教矣！顧在中國言，雖有所謂親親，仁民，愛物之說，亦似真欲民胞物與，愛護一切生物。然禮記謂：「士大夫無故不殺牲」。孟子謂：「數罟不入污池」。論語謂：「子釣而不綱，弋不射宿」。孟子又謂：「君子遠庖厨也」。凡此皆何解於仁至義盡？更何況乎報恩！將必被人笑爲僞君子，亦即所謂假慈悲也。不寧唯是，又如在昔本有人不食牛肉，以其辛苦耕田，應報其恩，於貓於狗，亦復如是。而今却聞耶教徒所謂：「一切動物，皆是上帝造來給人吃的」。遂亦大開殺戒，喜煎「牛扒」，痛食「香肉」。此康有爲在大同書中謂：「於是虎負不仁之名，人負仁義之名。其實人者日食鳥獸之肉，衣鳥獸之皮，剝削草木，雕刻土金，不仁之尤，莫有大者！虎曾不得人之萬一，而顛倒其名義，蓋皆由於人之狡智也」。又曰：「故婆羅門佛者，人道之至仁也。印度人見蟻不履，見蟲不殺，其餘化亦仁矣哉！」是爲其再三稱讚佛徒之一不殺，二又能放生之報恩行也。

3. 國 恩

第三，所謂報答國王恩者，謂由於古今以來，皆有所謂國家主義之思想，根深難拔。苟非人類自能放棄成見，不分種族優劣，宗教信仰，思想習慣，語言文字，混爲一字，成其所謂大同，自可不報國王之恩——王即總統與主席等之代名詞，亦即總稱爲元首是也。然若仍如今日之世，猶有所謂強凌弱，衆暴寡，智欺愚，富壓貧，舉眼盡是慘象，遍地皆有荆棘。則富國強種之說，尊夏攘夷之法，固未可視爲思想狹隘，亦正應自作忠義奮發。蓋因其若不如此，便祇有舉國奉人，甘作奴僕，試問可乎不可？故有人見自五四運動以後，有所謂「打倒孔家店，取消讀經史」；一片聲地在叫囂着民主科學，平等自由，欲於空中建樓閣，無妨平地起風波！甚至又有人說：「把線裝書投下毛坑中去」，「將古文變成白話」。其說未嘗不動人聽，其事却真非常惡毒！所以者何？蓋因其推翻一個皇帝，却造成無數諸侯，爭王奪相，了無窮期，喜新惡舊，常多惡果。譬如自白話文風行以後，一切經史子集，便無人能讀，只好束之高閣，何處去尋忠孝節義之人，更無所謂禮義廉恥？由是便各自爲政，痛詆古人，思欲作亂，攻擊元首！此國家之領袖頗不好做，因爲民愚無識，狂妄好亂，盡人皆知，勿庸爲諱！此殆因舊道德已亡，新知識又壞，欲於國中再尋所謂忠君愛國之人，恐祇有在佛教大雄寶殿之上，尚供有一個元首牌位，高唱其所謂：「端爲總統祝聖壽，地久天長」。此外便無人肯說一個忠字，何況報恩！又如在明末之時，國家以八股取士，重才不重德，亦如今日世界之政治，士無氣節，官好貪汚。據史載：「李自成入北京，百官俯伏道旁，不敢抬頭仰視，狀至可憐！」所謂滿朝文武盡投降，何事奇責一婦人？即正咏此事。自成嘆曰：「有臣如此，焉得不亡！」旋入某寺，見群僧正於簷下誦經。視之，其牌位赫然爲崇禎皇帝。自成怒曰：「汝輩不怕死乎？」答曰：「

前朝恩重，不能不報，死何足惜」！自成遂盡赦之，長嘆而去。觀此便知出家人亦明忠義，何以身食其祿者反不能知？此誠令人不勝太息！故在今日若欲起衰振敝，反弱為強，便只有二條路可走，就是恢復讀經，令知聖言異語。同時並請各自收起野心，莫存劉邦與項羽之妄想，所謂：「大丈夫不當如是乎？」、「彼可取而代也！」則勝似報答國恩多多矣！

4. 傳恩

第四，所謂報答三寶恩者，謂佛為三界導師，四生慈父。法為苦海寶筏，暗室明燈。僧為上弘佛法，下化衆生，皆為於人之有大功德者。苟無此三寶，以作救濟，超出生死輪迴，不受後有。則正如處於滔滔苦海之內，餓餓火宅之中，其不沉溺而焚燒者幾希！且佛法關係世道甚巨，影響人心不小。譬如二千年來，當佛教正昌盛之時，其國之文治武功必突飛猛進，發達至極。反之，亦必爭戰亂離，衰弱無比。此證於隋唐之盛，明清之亡；以至於今日之人心惶惶，無限恐慌；何莫皆非佛法不振，人心墮落，亂象隨生，而有以致之也。故善治國者，不在於炫奇鬪巧，以夷變夏；而在於尊崇三寶，圖報四恩。如涅槃經良醫者婆曰：「諸佛世尊大悲普覆，不限一人；正法弘廣，無所不包，怨親平等，心無憎愛，終不偏爲一人令得阿耨多羅三藐三菩提，餘人不得。如來非獨四部之師，普是一切天人龍鬼地獄畜生餓鬼等師。一切衆生，亦當視佛如父母想。大王當知！如來不但獨爲豪貴提迦王而演說法，亦爲下賤優波離等。不獨偏受須達多阿那邠延，所奉供養，亦受貧人須達多食。不但獨爲舍利弗等利根說法，亦爲鈍根周利槃特。不但獨聽大迦葉等無貪之性出家求道，亦聽大貪難陀出家。不但獨聽煩惱薄者優樓頻螺迦葉等出家求道，亦聽煩惱深厚造衆罪者，波斯匿王弟修陀耶出家求道。不以莎草恭敬供養拔其瞋根，齋崛魔羅惡心欲害捨而不救。不但獨爲有智男子而演說法，亦極愚判合婚者女人說法。不但獨令出家之人得四道果，亦令在家得三道果。不但獨爲富多羅等捨諸恩務閑寂思惟而說法要，亦爲頻婆娑羅王等統領國事理王務者而說法要。不但獨爲斷酒之人，亦爲耽酒郁伽長者荒醉者說。不但獨爲入禪定者離婆多等，亦爲襄子亂心婆羅門女婆斯吒說。不但獨爲己之弟子，亦爲外道尼捷子說。不但獨爲盛壯之年二十五者，亦爲衰老八十者說。不但獨爲根熟之人，亦爲善根未熟者說。不但獨爲末利夫人，亦爲姪女蓮華女說。不但獨受波斯匿王上饌甘味，亦受長者戶利瓈多雜毒之食」。凡此所引，便知佛之慈悲利人，其恩無量，實應加以報答者也。

總之，人若能知天高地厚，誰故養我？即當圖報父母之恩。能知情深義重，誰眷念我？便當酬報衆生之恩。能知安內攘外，誰保護我？更當答報國王之恩。能知拔苦與樂，誰度脫我？尤當力報三寶之恩。如此是即所

樹提

三 結論

「一人一戶運動！」

親愛的讀者：

過去本刊推行的「一人一戶勸訂菩提樹運動」，承蒙熱心讀者，踴躍響應，本刊非常感激！現在我們爲了普遍弘化起見，特再擴大徵求訂戶，繼續推行此「一人一戶運動」，希望本刊讀者，一致響應，每人至少勸導或說服您的親戚朋友訂閱本刊一份，使您的親友因此生長信心皈依入佛，那您的功德，當無限量！如您樂意替佛服務，介紹二戶乃至十戶，多多益善！功德更大！

於印尼棉蘭市蘇島佛學社

本刊爲酬答您的熱忱，介紹訂閱全年一戶，奉贈前在本刊連載之單行本「彌陀經講話」或「普陀山傳奇異聞錄」一冊，（任擇一種）自閱贈人，悉聽尊便！訂款請交本刊郵局劃撥帳號「九〇二四」，匯費由本刊帳內扣繳，不必讀者負擔，但請詳細寫明姓名地址及起訂期別。